Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale di statistica UST

Comunicato stampa

Embargo: 18.12.2014, 11:00

21 Disparità regionali e internazionali N. 0352-1411-10

Nuova definizione di agglomerazione e città statistica 2012

5,9 milioni di persone vivono in agglomerazioni

Neuchâtel, 18.12.2014 (UST) – **Il 73% della popolazione residente in Svizzera vive in agglomerazioni costituite da nuclei e Comuni della cintura. Questo valore emerge da una nuova definizione statistica dello spazio a carattere urbano elaborata dall'Ufficio federale di statistica (UST). Il nuovo metodo consentirà di meglio rappresentare statisticamente l'urbanizzazione della Svizzera.**

In base alla nuova definizione, lo spazio a carattere urbano comprende quattro categorie principali, due delle quali riguardano le agglomerazioni. Nei nuclei delle agglomerazioni, che rappresentano il 12% della superficie nazionale, si concentra il 59% della popolazione e il 70% dei posti di lavoro. Inoltre fanno parte delle agglomerazioni i Comuni della cintura che presentano una forte interconnessione con i nuclei delle agglomerazioni. Nel complesso, 5,9 milioni di abitanti vivono nelle 49 agglomerazioni del territorio svizzero, ovvero il 73% della popolazione. Nelle parti situate all'estero di dodici agglomerazioni transfrontaliere vivono 1,2 milioni di persone.

Aree urbane anche al di fuori delle agglomerazioni
Al di fuori delle agglomerazioni viene introdotta la definizione di Comune pluriorientato, ovvero un Comune le cui attività si rivolgono a vari nuclei di agglomerazioni. Inoltre vengono definiti anche dei Comuni-nucleo al di fuori delle agglomerazioni. Nel complesso, l'84% della popolazione vive in Comuni a carattere urbano ripartiti sul 41% della superficie nazionale. I Comuni a carattere urbano costituiscono due fasce omogenee che si estendono dalla valle del Reno di San Gallo a Basilea e da Ginevra a Berna. Inversamente, nel 59% della superficie nazionale che si trova al di fuori dello spazio a carattere urbano vive solo il 16% della popolazione.

Con la nuova definizione la separazione tra città e campagna non verrà più rilevata statisticamente. Le cinture delle agglomerazioni e i Comuni pluriorientati possono infatti essere di carattere rurale pur essendo influenzati dalle città. Il carattere rurale o urbano di questo tipo di Comuni dovrà dunque essere determinato in un secondo tempo utilizzando una metodologia a parte.

Espace de l'Europe 10
CH-2010 Neuchâtel
www.statistica.admin.ch

Quattro nuove agglomerazioni
La nuova definizione dello spazio a carattere urbano comporta quattro nuove agglomerazioni: Altdorf, Glarona, Martigny e Bad-Säckingen – Stein (transfrontaliera con la Germania). Cinque agglomerazioni precedentemente indipendenti hanno invece perso questo attributo (Burgdorf, Svitto, Stans, St. Moritz e Wetzikon-Pfäffikon). Tuttavia gli omonimi Comuni continuano a far parte dello spazio a carattere urbano. La parte di popolazione residente nelle agglomerazioni resta quasi invariata rispetto 2000.

162 città statistiche
Con l'aiuto di criteri legati in particolare alla densità, vengono ora identificate 162 città statistiche.
Il nuovo metodo impedisce, fra l'altro, che dei Comuni rurali ma popolosi, creatisi in seguito a fusioni, siano classificati come città. Nelle città statistiche vive il 47% della popolazione e si trova il 64% dei posti di lavoro. Nel 2000 c'erano 119 città, perché a quel tempo era determinante solo il numero di abitanti (almeno 10'000).

Perché dotarsi di un nuovo metodo di rilevazione dell'urbanizzazione?
L'evoluzione demografica, l'estensione delle aree d'insediamento, di quelle industriali e artigianali, l'emigrazione della popolazione cittadina verso le aree circostanti e il miglioramento delle infrastrutture di trasporto hanno cambiato considerevolmente la struttura spaziale dall'ultima definizione. Alcuni dei criteri e dei procedimenti allora impiegati hanno dovuto essere adattati. Con la nuova definizione è inoltre possibile ridurre l'influsso delle fusioni di Comuni.

Applicazione in ambito statistico e politico
Grazie al loro carattere scientifico, le definizioni dei Comuni a carattere urbano e quelle delle città possono essere facilmente impiegate a fini statistici, come per esempio per la misurazione delle disparità regionali o per le analisi elettorali in base ad aree differenziate. I risultati attuali possono essere usati anche come quadro di riferimento per la politica regionale e delle agglomerazioni.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA
Servizio stampa

Il metodo in breve
Il nuovo metodo è stato sviluppato in primo luogo a scopi statistici e si basa su una metodologia internazionale che è stata adattata alle specificità della Svizzera. Il cardine è costituito da un procedimento scientifico basato su valori soglia unitari a livello nazionale. Il metodo usa in primo luogo una griglia che riporta i dati rilevati in materia di densità della popolazione, degli occupati e dei pernottamenti. Questo permette di determinare quali sono i nuclei urbani e di minimizzare l'influsso delle frontiere istituzionali determinate da ragioni storiche o quello delle fusioni di Comuni. In una fase successiva vengono presi in considerazione i flussi di pendolari al fine di individuare in maniera funzionale i Comuni orientati verso i nuclei.

La metodologia si applica anche per definire le *città statistiche,* una tipologia separata e indipendente dalle agglomerazioni. Per poter determinare se si è in presenza di un carattere urbano viene verificato singolarmente per ogni Comune se soddisfa determinati criteri in materia di densità o dimensioni.

Ulteriori spiegazioni sul metodo e risultati sono reperibili al sito

www.statistique.admin.ch > Les Régions > Bases statistiques > Niveaux géographiques

Informazioni:
Anne-Marie Mayerat Demarne, UST, Sezione Ambiente, sviluppo sostenibile, territorio, tel.: +41 58 46 36740, e-mail: Anne-Marie.Mayerat@bfs.admin.ch

Nuova pubblicazione:
Spazio a carattere urbano 2012, Attualità UST, dicembre 2014, n. di ordinazione: 1480-1200.
Prezzo: gratis

Spazio a carattere urbano 2012, Rapporto esplicativo, dicembre 2014, n. di ordinazione: 1476-1200.
Prezzo: Fr. 10.--.

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 46 36013, e-mail: kom@bfs.admin.ch

Per ordinazioni: tel.: +41 58 46 36060, fax: +41 58 46 36061, e-mail: order@bfs.admin.ch

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni in forma elettronica si rimanda al sito Internet dell'UST all'indirizzo: www.statistica.admin.ch > Regionale

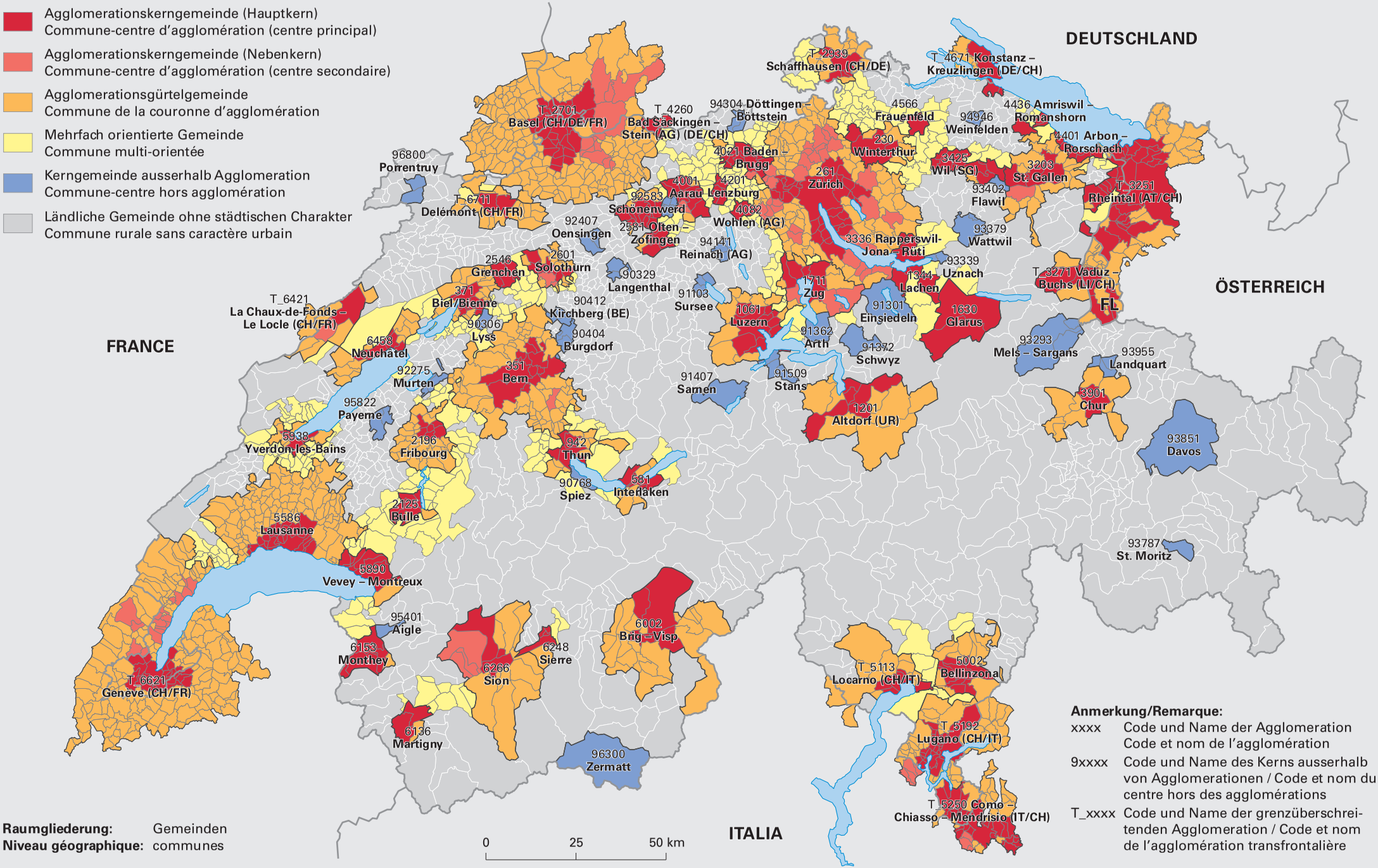
I comunicati stampa si possono ottenere in abbonamento per e-mail (formato PDF). Richieste all'indirizzo: www.news-stat.admin.ch

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

L'Ufficio federale dello sviluppo territoriale, la Segreteria di Stato dell'economia, gli uffici statistici dei Cantoni svizzeri e l'Unione delle città svizzere hanno ricevuto il presente comunicato stampa un giorno e mezzo prima della pubblicazione ufficiale.

L'Ufficio federale dello sviluppo territoriale, la Segreteria di Stato dell'economia, hanno ricevuto le informazioni contenute nel presente comunicato stampa otto settimane prima della pubblicazione ufficiale.

Raum mit städtischem Charakter, 2012
Espace à caractère urbain, en 2012



Raumgliederung: Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung/Remarque:

xxxx	Code und Name der Agglomeration Code et nom de l'agglomération
9xxxx	Code und Name des Kerns ausserhalb von Agglomerationen / Code et nom du centre hors des agglomérations
T_xxxx	Code und Name der grenzüberschreitenden Agglomeration / Code et nom de l'agglomération transfrontalière

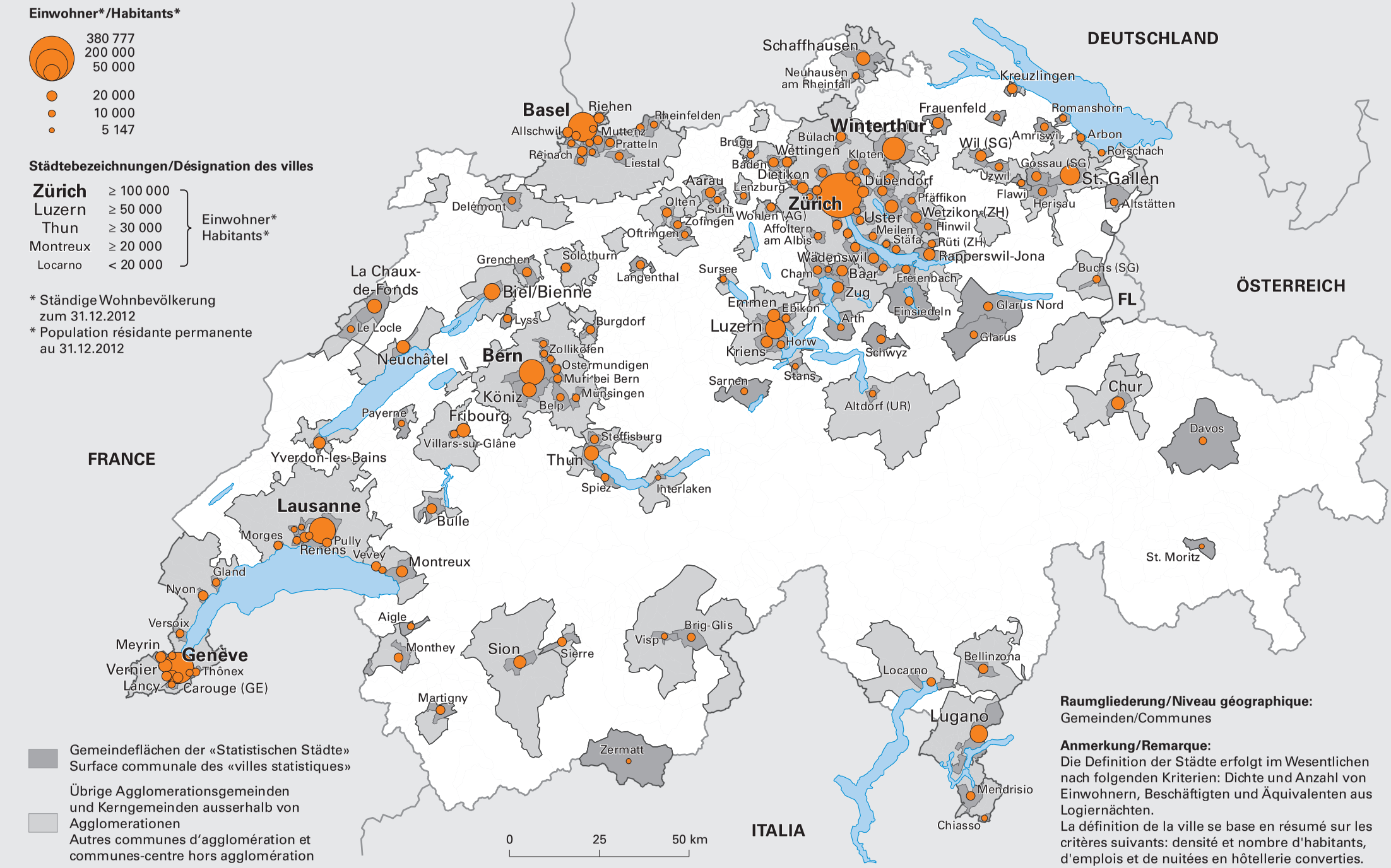
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS

Quelle: BFS – Sektion Umwelt, Nachhaltige Entwicklung, Raum (UNR)
Source: OFS – Section Environnement, développement durable, territoire (UNR)

© BFS, ThemaKart, Neuchâtel 2014 / kc-b-00.52
© OFS, ThemaKart, Neuchâtel 2014 / kc-b-00.52

Statistische Städte der Schweiz, 2012
Villes statistiques de la Suisse, en 2012



Raumgliederung/Niveau géographique:
Gemeinden/Communes

Anmerkung/Remarque:
Die Definition der Städte erfolgt im Wesentlichen nach folgenden Kriterien: Dichte und Anzahl von Einwohnern, Beschäftigten und Äquivalenten aus Logiernächten.
La définition de la ville se base en résumé sur les critères suivants: densité et nombre d'habitants, d'emplois et de nuitées en hôtellerie converties.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS

Quelle: BFS – Sektion Umwelt, Nachhaltige Entwicklung, Raum (UNR)
Source: OFS – Section Environnement, développement durable, territoire (UNR)

© BFS, ThemaKart, Neuchâtel 2014 / kc-b-00.53
© OFS, ThemaKart, Neuchâtel 2014 / kc-b-00.53